

# **Zmluva o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa**

uzatvorená podľa ustanovenia §659 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky Zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky Zákonník“)  
(ďalej len „Zmluva“)

## **Čl. I. Zmluvné strany**

### **1) Požičiavateľ**

názov: Slovenský atletický zväz  
sídlo: Junácka 6, 831 04 Bratislava  
IČO: 36063835  
zastúpený: Ing. Vladimír Gubrický, generálny sekretár SAZ  
(ďalej len ako „Požičiavateľ“)

### **2) Vypožičiavateľ**

názov: Mesto Piešťany  
sídlo: Nám. SNP 1475/3, Piešťany 921 45  
IČO: 00612031  
zastúpený: Mgr. Peter Jančovič, PhD., primátor mesta  
(ďalej len ako „Vypožičiavateľ“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ spolu len ako „Zmluvné strany“)

## **Čl. II. Predmet Zmluvy**

1. Požičiavateľ je vlastníkom nasledovného majetku:
  - 1x - Doskočisko na skok do výšky - 500 x 400 x 60 cm, duckboard, ochranná plachta
  - 60x - Prekážky - Polanik PP-171/6a
  - 1x - Doskočisko na skok o žrdi - 950 x 680 x 80 cm, duckboard, ochranná plachta, certifikované IAAF E-05-0407
2. Predmetom tejto zmluvy o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa je prenechanie majetku uvedeného v odseku 1. požičiavateľom na bezplatné užívanie vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve.

## **Článok III. Účel výpožičky**

1. Účelom výpožičky je výhradne zabezpečenie atletickej činnosti vypožičiavateľa prostredníctvom majetku požičiavateľa prenechaného do výpožičky vypožičiavateľovi, a to najmä tréningového procesu členov vypožičiavateľa, účasti na atletických súťažiach a organizácie atletických súťaží.
2. Vypožičiavateľ nie je oprávnený užívať predmet výpožičky na iný ako dohodnutý účel.

#### **Článok IV. Doba výpožičky**

Zmluva o výpožičke sa uzatvára na dobu neurčitú.

#### **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje, že odovzdá predmet výpožičky vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie protokolárne najneskôr do 10 dní od dňa účinnosti tejto zmluvy. Spolu s predmetom výpožičky požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi príslušenstvo predmetu výpožičky (veci a doklady menovite uvedené v protokole o odovzdaní a prevzatí majetku).
2. Požičiavateľ si vyhradzuje právo uskutočňovať kontrolu dodržiavania ustanovení tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ preberá predmet výpožičky v stave, v akom sa nachádza. Stav predmetu výpožičky je vypožičiavateľovi známy z osobnej prehliadky.
4. Vypožičiavateľ je povinný chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo opotrebením presahujúcim bežnú mieru. Je povinný udržiavať predmet výpožičky v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a dodržiavať všetky technické, ekologické, bezpečnostné a protipožiarne predpisy a všeobecné platné nariadenia. V prípade ich porušenia zodpovedá požičiavateľovi za škodu spôsobenú ich porušením.
5. Vypožičiavateľ je povinný vykonávať na predmete výpožičky bežnú údržbu a bežné opravy. Je povinný hlásiť požičiavateľovi každú haváriu, poškodenie, resp. iné poruchy na technickom stave predmetu výpožičky, a to bez zbytočného odkladu po ich zistení. Je povinný urobiť všetky potrebné opatrenia nevyhnutné na zabránenie alebo obmedzenie vzniku škôd na predmete výpožičky.
6. Zmeny na predmete výpožičky môže vypožičiavateľ vykonať len s písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ môže od požičiavateľa požadovať úhradu nákladov spojených so zmenou na predmete výpožičky, len ak požičiavateľ dal predchádzajúci písomný súhlas so zmenou a súčasne sa zaviazal uhradiť tieto náklady.
7. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť písomne požičiavateľovi potrebu rozsiahlych opráv, ktoré má požičiavateľ vykonať. Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi vykonanie týchto rozsiahlych opráv, inak vypožičiavateľ zodpovedá za škody, ktoré nespĺnením tejto povinnosti požičiavateľovi vznikli.
8. Poškodenie predmetu výpožičky vonkajšími vplyvmi s odhadnutím rozsahu škody nad 100,- Eur, zničenie predmetu výpožičky, resp. odcudzenie predmetu výpožičky alebo jeho súčastí je vypožičiavateľ povinný oznámiť bezodkladne polícii a požičiavateľovi.
9. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za zavinené poškodenie, zničenie alebo stratu predmetu výpožičky a jeho príslušenstva.
10. Vypožičiavateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky. Ak vypožičiavateľ prenechá bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky, je taká zmluva neplatná.

11. Predmet výpožičky sú oprávnené používať vypožičiatel' a ním určené osoby v jeho zriaďovacej pôsobnosti a aktívne pôsobiace športové a atletické kluby.
12. Vypožičiatel' je povinný na základe písomne žiadosti požičiavateľa, doručenej 30 dní vopred, prenechať užívanie predmetu výpožičky inej ním určenej osobe v presne určenej dobe bez nároku na náhradu. Vypožičiatel' je povinný pri prenechaní užívania predmetu výpožičky inej osobe, určenej požičiavateľom, pripraviť predmet výpožičky na stanovené miesto a v stanovený čas.
13. Pri využívaní predmetu výpožičky pre potreby vypožičiatel'a je vypožičiatel' povinný uhradiť všetky náklady spojené s prevádzkou, údržbou a opravami predmetu výpožičky, ktoré vznikli v súvislosti s používaním predmetu výpožičky pre potreby vypožičiatel'a.
14. Ak bude predmet výpožičky počas trvania vypožičania využívaný požičiavateľom pre potreby požičiavateľa, je požičiavateľ povinný uhradiť všetky náklady súvisiace s prevádzkou, údržbou a opravami predmetu výpožičky, ktoré vznikli počas tohto využívania predmetu výpožičky pre potreby požičiavateľa.
15. Vypožičiatel' sa zaväzuje, že po skončení doby výpožičky odovzdá predmet výpožičky požičiavateľovi v stave, v akom ho od neho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, inak je povinný uviesť ho do pôvodného stavu.

#### **Článok VI. Skončenie výpožičky**

1. Vypožičiatel' je povinný predmet výpožičky vrátiť, len čo ho nepotrebuje na účel uvedený v článku III. tejto zmluvy.
2. Požičiavateľ môže požadovať okamžité vrátenie predmetu výpožičky, ak vypožičiatel' neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži.
3. Zmluva o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa môže byť ukončená písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Zmluvu o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa môžu písomne vypovedať obe zmluvné strany, a to i bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac, začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
5. V prípade skončenia zmluvy o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa sú povinné zmluvné strany uskutočniť protokolárne odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky, a to v lehote do 15 dní od ukončenia zmluvy.

#### **Článok VII. Prechodné a záverečné ustanovenia**


1. Táto zmluva o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami tejto zmluvy.
2. Prípadné zmeny a doplnky tejto zmluvy možno uskutočniť iba písomnou formou, a to formou číslovaného dodatku k nej.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

4. Zmluva o výpožičke majetku vo vlastníctve požičiavateľa je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, zmluvné strany obdržia po jednom vyhotovení.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

Bratislava 28.03.2023

24 MÁJ 2023

.....  
  
**Ing. Vladimír Gubrický**  
generálny sekretár SAZ

.....  
  
**Mgr. Peter Jančovič, PhD.**  
primátor mesta